DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 115013

LIAISON SECTION
EHIME KEN

Labor Policy

Goto

Oct. 31, 1949

EL-15 (LB-7)

TO : Labor Officer, Shikoku Civil Affairs Region

FROM : Acting Chief, Labor Policy Section, Ehime Ken

SUBJECT: Monthly Informational Report

I beg to inform you of the subject above as appended.

T. Utsunomiya

T. Utsunomiya
Acting Chief, Labor Policy
Section, Ehime Ken.

G:K

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 115013

1. Title of Report : Monthly Informational Report-Labor Policy Section.

2. Date of Coverage : Sept. 26 - Oct. 25, 1949

3. Name of individual preparing the report. Phone No.

Name : GOTO Yasumi Phone: Matsuyama 1,200

4. Give a general statement as to the adverse working conditions and other difficulties confronting the Labor Policy Section. Evaluate the effect the above conditions may have on the efficiency of the office.

As to the effect and efficiency of Labor Policy Section, it is generally good. As to the adverse working conditions and other difficulties of the section, nothing new to be explained.

5. Give a general statement concerning the competence and efficiency of each Labor Branch office to include a statement about the chief of the office. List the difficulties and adverse working conditions confronting each branch office to include the effect these conditions have on the efficiency of the office.

As to the above subject, nothing new to be explained.

6. List the activities of the section for the month explaining the action taken under each activity undertaken to include the results of the program. Give special interest here to trends which have been discovered, unusual discoveries in union structure or activities, and other pertinent matter to the labor field which may be of interest.

We have no activity during the date of coverage, and find no special interest and no unusual discoveries.

7. Give a general statement as to the participation of women in labor activities, the nature of their work, and their effectiveness in sponsoring programs. Give particular emphsis to any trends which may affect women's activities or which may be set in motion by their action.

As to the women's activities, it is not ascertained.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 175013

8. Give the budget allotment for the section-expenditures to date-explain any bottlenecks in the allotments.

The budget of Labor Policy Section including the budget of Labor Branch offices is ¥5,045,442.

The sum expended, as of the end of september, is ¥3,942,589.

9. Give your observations and opinions on labor administration problems to include labor relation cases.

Nothing new to be explained.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 115013

LIAISON SECTION
EHIME KEN

EL-14 (LB-6) 29 October, 1949

TO : Labor Officer, Shikoku Civil Affairs Region

FROM : Chief, Labor Policy Section, Ehime Ken

SUBJECT: Monthly Informational Report

1. Title of Report : Monthly Informational Report-Educational Office of Labor Policy Section

2. Date of Coverage : 20 Sept. - 19 Oct., 1949

3. Name of individual preparing report : YONEDA Eiichiro

Phone No. : 170 & 171 of Matsuyama 1,200

4. Lectures and meetings on labor topics sponsored by unions, employers' assns., Labor Policy Section and political parties:

Sponsorship	Name of Lecturer	Subject of Lecture	Attendance	Estimated Results	Date of Meeting
Maruima Cotton Textile	Secr. TANGE, Imabari L.P. Office	Round-table conf. on labor problems	23	Art. 2, Labor Law understood	10/13 13:00-15:00
Imabari Area Operators' Assn.		Conf. of labor clerks	30	Information exchanged	10/14 14:00-16:00
Ken Federation, ~~J&J~~ JFL		JFL Committee on woman Policy	7	Successful meeting	10/16 13:00-15:00
Nisshin Chemical Labor Union		Autumn Athletic Meeting	5,000	Successful	10/2 9:00-18:00

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 175013

Sponsorship	Name of Lecturer	Subject of Lecture	Attendance	Estimated Results	Date of Meeting
Kurashiki Rayon Labor Union		Meeting for study of labor problems	25	Successful	10/5 16:00-18:00
"		Base-ball tournament	60	"	10/9 9:00-16:00
Saijo City Office Labor Union		Entertainment for dependents	1,010	"	9/17 18:00-22:00
Saijo Chapter, National Liaison Council of Labor Unions		Base-ball tournament	13 teams	"	10/1&2
Sakaroku Yawatahama Mill		Magic-lantern show	93	"	10/11 3 hrs.
Mikame Chapter, Shikishima Cotton Spinning Labor Union		Round-table conf. on labor problems	35	"	9/25 2 hrs.
Kubo Saw-mill Labor Union	Orimoto, Union Chief	Meeting for study of labor problems	13	"	10/7 3 hrs.
Labor Policy Section, Ehime Ken	Prof. SEKIKE	Preliminaries of National Labor Unions' Chorus concours	60 80	"	10/2 11:00-12 10/2 18:00-20
Labor Ministry and Labor Policy Sect., EhimeKen		Preliminaries of National Labor Unions' Grand Athletic Meeting	20 teams	"	10/7 and 10/8
Imabari Labor Policy Branch Office	Secr. YAMADA, I.L.P. Branch Office	Explanation of Labor Union Law	18	Having understood the revised Labor Union Law, all unions are * eager to maintain the law Women employees, however, were generally lukewarm toward it;	9/21 15:00-17:00

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 175013

Sponsorship	Name of Lecturer	Subject of Lecture	Attendance	Estimated Results	Date of Meeting
Imabari Labor Policy Branch Office	YANO, Chief of said office	Explanation of Labor Union Law	75	Having understood the revised Labor Union Law, all unions are eager to maintain the law. Women employees, however, were generally lukewarm toward it.	9/26 16:00-17
"	Secretary YAMADA	"	8	"	9/28 13:00-15:00
"	"	"	10	"	9/28 16:00-17:00
"	Secretary TANGE	"	43	"	9/30 13:00-15:00
"	Chief YANO	"	28	"	10/7 14:00-16:00
"	"	"	320	"	10/11 16:00-18:00
"	"	"	80	"	10/12 16:00-18:00
"	"	"	126	"	9/29 17:00-19:00
Yawatahama Labor Policy Branch Office	Secr. OTSUKA	Explanation of Labor Union Law thru magic-lantern show	100	The audience was very enthusiastic	9/26 18:00-21:00
"	Secr. KONO	"	44	"	9/28 18:00-21:00
"	Secr. ABE	Conf. of labor and employers	35	Beneficial	9/26 13:00-17:00
"	Secr. NINOMIYA	Explanation of of Labor Union Law	31	"	9/28 15:00-16:00
"	"	Labor problems & adult education	30	"	10/6 15:00-16:00

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 15013

Sponsorship	Name of Lecturer	Subject of Lecture	Attendance	Estimated Results	Date of Meeting
Yawatahama Labor Policy Branch Office	Secretary NIMOMIYA	Labor problems and adult education	30	Beneficial	10/8 15:00-16:00

5. Number of Labor Books and Pamphlets:

	Matsuyama Labor Policy Br. Office	Imabari "	Niihama "	Yawatahama "	Uwajima "
Labor unions	880 (14)	600 (16)	1,034 (8)	1,860 (96)	216 (4)
Pref. Libraries	796 (1)	-	-	-	-
Employers' Assn.	250 (1)	81 (1)	-	72 (3)	75 (1)
C.I.E. reading rooms	40 (1)	10 (1)	-	-	0 (1)
Local Labor Policy Branch offices	175 (1)	115 (1)	166 (1)	344 (1)	332 (1)

6. Types of labor information needed:

a. By labor:

i) Data concerning retirement allowance systems, particulary in this prefecture

ii) Statistics relative to wages in various industries

iii) Data concerning unemployment insurance, health insurance and welfare pension

iv) Data concerning livelihood coops

v) Information about wages by occupation and retirement regulations in various firms.

vi) Information about movements of Democratic League in favor of New CIO.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 115013

vii) Information about local wages by union.

b. By management:

i) Data concerning retirement allowance systems

ii) Latest examples of labor agreements

iii) Information about movements of various unions in this prefecture

iv) Information about labor policy of Communists

v) Information about wages by occupation and retirement regulations in various firms.

7. a. Main points of the Labor Ministry's labor educational plan for the month:

i. To make the revised labor regulations thoroughly understood.

ii. To clarify the rights of union-men.

Explanation of our activities:

We gave guidance to unions in revising their constitutions in accordance with the revised labor union law. Emphasis was laid on the concrete description of the rights and duties of the unionist, and the requirement of direct, secret ballot for the election of union officers, a strike, and the revision of the constitution.

In order to complete our guidance, explanatory meetings were held, magic-lantern shows given, and educational materials as well as the Ehime Labor (a newspaper) were distributed.

Money used on this program:

It is included in the sum expended on the local educational plan, for our activities for this program was inseparably connected with those for the local plan.

b. Progress in the yearly plan in Ehime Ken:

In order to make the revised labor union law thoroughly understood, we continued to give guidance to the unions as in the preceding month. Generally speaking, they are smoothly carrying out the revision of their constitutions.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 115013

c. Main points of the local educational plan:

i. To develop independent, democratic and constructive unions through the diffusion of the revised labor union law.

ii. To observe the week for popularization of the consumers' livelihood coop. law beginning on Oct. 1 to mark the 1st anniversary of the enforcement of the law.

iii. To disseminate an idea of wholesome recreation.

In accordance with the above lines, we gave individual guidance to the unions, edited the newspaper, and distributed educational material. We sent representatives of this prefecture to the Shikoku preliminaries of the grand athletic meeting while we held the prefectural preliminaries of the national labor unions' chorus concours in an effort to promote artistic and physical culture.

Funds expended on this program: ¥59,762

8. a. General observations with respect to labor education:

The importance of labor education needs no explanation. It is realized even more keenly than before as the social conditions become complicated. Though this was well known to the unions, they were not doing anything worthy of special mention in this respect, being very busy considering measures to cope with the economic depression and the personnel readjustment.

But our Labor Policy Section and its branch offices have succeeded in making the purport of the labor regulations understood. Accordingly most unions have set about revising their constitutions and labor agreements.

b. Recommendations for improving the programs:

They should be planned along the following lines and carried out vigorously.

i) To give individual guidance to the unions

ii) Educational materials should be easy to understand

iii) To give short courses in various districts.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 115013

iv) To educate through magic-lantern and movies.

v) To give recreation as well as education

9. Status of women participation in the educational programs of unions:

More women have come to attend confabulations and lectures. Some are beginning even to participate in the educational activities of their unions. But generally they are not positive yet in promoting the said activities. They, however, are rather eager to take lessons in flower arrangement and tea ceremony.

10. Nature and effectiveness of the programs sponsored by Women Sections within unions:

Their educational sponsorship is limited to study meetings and round-table conferences. They are rather inactive in this respect, and their programs do not seem to be effective.

11. Budget allocation for the Educational Section:

The yearly appropriation is ¥785,000. Its monthly allocation is not exact. The appropriated sum is not sufficient to ensure the full activity of the Section.

Expenditures for the month:

Travelling expenses	:	¥42,000
Misc. allowances	:	1,000
Printing expenses	:	9,970
Fixture exp.	:	6,792
Total	:	59,762

12. Labor Education Advisory Committees:

The organization and functions of the committee are as reported last.

No meetings were held during the reporting period.

The following is the list of the members of the Niihama Area Labor Education Committee.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 115013

Representatives of labor:

HAGINO Rentaro,	Chief of Liaison Sect., Kurashiki Rayon Saijo Union
MAEDA Mitsugu,	Chief of Liaison Sect., JFL Ken Federation
INNAN Daihachiro,	Chief of Legal Sect., Niihama-shi Teachers' Union
ITOH Isao,	Chief of Kawanoe Chapter, Fuji Cotton Spinning Union
WATANABE Michiko,	Former chief of Women Sect., JFL Ken Federation

Representatives of the learned & experienced:

MIYAMOTO Jisuke,	Acting Chief of Labor Sect., Nisshin Chemical Niihama Factory
TAKAHASHI Kiyoshi,	Chief of Toyo Branch Office, Ehime Press Office
OCHI Kanenori,	Manager of Labor Sect., Kurashiki Rayon Saijo mill
TAKAHASHI Setsuji,	Chief of Niihama Labor Policy Branch Office

13. List the labor halls in the prefecture operated by unions, Pref. Govt., Employers etc.:

The Mikame Chapter, Shikishima Cotton Spinning Labor Union celebrated the completion of its hall on Sept. 29. The hall is used to house the chapter office and to accommodate quests.

The list of labor halls is the same as reported last, except the above hall.

14. a. List the films and slides shown during the month:

1) Cultural Activities of Labor Unions
2) Political "
3) Educational "
4) Road to Solution of Grievances
5) Production Restoration & Labor Union
6) What is V.D.?

b. List films purchased from the allotted funds: None

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 175013

c. Evaluation of the use of these materials in the labor educational program, covering the difficulties or delay in obtaining these materials:

Visual education is very effective, and its importance will become greater. Movies are particularly welcomed by union-men.

Our Labor Policy Section is making preparations for educational movie programs which will be started in a large way from November.

Films are not only very expensive, but few of them are proper from a stand-point of labor education. So it is difficult for us to obtain good ones.

We hope that such an organ as the Labor Ministry will arrange to establish a system to purchase films en bloc and loan them to all To-Do-Fu-Ken of the country.

T. Utsunomiya ay.

T. UTSUNOMIYA
Acting Chief, Labor Policy
Section, Ehime Ken.

Yt:O

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 115013

A. General Situation of Labor Standard Inspection

1. Manning Table of the Bureau and inspection offices.

Names of Offices	Inspec-tors	Officers	Emplo-yees	Total
Tokushima L.S.B	13	10	33	56
Toku. L.S.I.Office	7	5	9	21
Naruto " "	4	2	4	10
Ikeda " "	3	3	4	10
Tomioka " "	3	3	4	10
Total	30	23	54	107

2. Situations of establishments covered by the Law.

It is estimated that there are 8,554 establishments which should be covered by the Law, under the Bureau's jurisdiction. At the present time, 6,265 establishments employing 79,695 workers have been reported ensured heir applicability by the Report on Applicable Establishments from every local inspection office, the percentage of which is about 73%.

This prefecture is designated for its wood work products, and numerically, saw-milling and wood works establishments rank first, and occupies 35% of the manufacturing establishments. Successively in turn of order are 12% of food industry, 10% of textile industry, 10% of machine and tool production, etc.

99% of all enterprises are small and middle sized, which tinge of feudalism is still distinct. Consequently, wages for workers are cheaper in this prefecture than the national average, and working conditions are also inferior. However, in spite of many difficulties, the offices are endeavouring for the furtherance and dissemination of the Labor Standard Law as labor inspection organs.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 175013

Names of Offices	Estimated No.of establishments.	No.of establishments covered by the Law	No. of Workers Covered by Law.	Percent of establishment covered by Law.
Tokushima L.S.I.O	3,734	2,582	39,902	69.5%
Naruto "	1,500	1,151	14,599	76.7%
Ikeda "	1,815	1,260	12,006	69.5%
Tomioka "	1,505	1,273	13,192	87.8%
TOTAL	8,554	6,265	79,699	74.2%

3. Performance of Inspection Activities.

Inspection services are carried out based on the inspection standards which the Bureau set considering special situations of the prefecture as well as on the nation-wide principle of the Central Bureau. Programs of the inspection activities are set up every quarter year at the Conference of all inspectors, which is held ahead of each quarter year, in general. Further, special instructions will be transmitted to inspectors through the head of every local inspection office, who confers monthly with a view of establishing monthly inspection program. It is expected that the Bureau will cover establishments, which should come under the Law, to the 100% extent by increasing the number of inspectors and by doubling the number of inspections done by individual inspectors. Necessary program to effectuate this goal has also been set up.

4. Actual record of inspections, up to now.

a. Total number of establishments inspected by inspectors.....4,544
b. Total number of violations disclosed by inspectors.....15,849
c. Total amount of money, employers required to pay by inspections.....¥4,327,748
d. Total number of cases refered for consideration of court action.....17

5. Cultural training for workers in the Bureau and offices.

Necessity is most keenly felt for cultural trainning for workers in the Bureau and offices as well as for inspectors before inaugurating inspection activities in full scale. With a purpose of establishing systematic organ for the above necessity, the Tokushima Labor Standard Research Association was

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 115013

organized, and this Association is steadily achieving success by the issuance of monthly magazine titled "Ro-Ki-Getsu-Po" (Labor Standard Monthly Report), by making chances for workers to discuss among themselves on their law study, and by keeping close contact with as many related parties as possible.

Special educational trainings in addition to the quarterly training program which is scheduled by the Conference of all inspectors have been carried out up to now, conforming with the inspection service execution standard (inspection manual). It is expected that a separate school on judicial relations will be open periodically in future.

6. Special condition in the Bureau's jurisdiction.

This prefecture has wider mountaneous area than field area and its shoreline is considerably long. Due to this geographical condition, timber logging, sawmilling, wood works, salt manufacturing, and fishery have been prosperous in the prefecture since years ago. However, in the above enterprises, yearold feudalistic employment relations are still prevailing, and much difficulties have been faced in effecting compliance with the Labor Standard Law. Further, Since June this year, many establishments in the Bureau jurisdiction were either closed down, contracted, or suspended, and lost their ability to pay wages for workers regularly. Much apprehension is attached to the ever increasing deterioration of management conditions and unemployment.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 115013

LIAISON SECTION
EHIME KEN

EL-4 (LB-2)

27 October, 1949

TO : Chief, Labor Sect., Shikoku Civil Affairs Region

FROM : Chief, Labor Standards Bureau, Ehime Ken

SUBJECT : Monthly Informational Report

I beg to inform you of the subject above for the month of October, 1949, as follows.

1. Date of coverage: 21 September - 20 October, 1949

2. Name of individual preparing report: IHARA Tomojiro

   Phone No.: Matsuyama 695

3. Steps taken in checking claims for benefit payments for the month:

Taking the opportunity of the insurance and economic stabilization move for 2 months on and after 10 September last, we have been inquiring after any illegal benefit payments, especially through this month. The means of our inquiry above are as stated in our preceding report.

Our spot inquiries made during the reporting period are as follows:

No. of claims received: 928

No. of spot inquiries made: 162

Item	The aggregate of spot inquiries	Result of inquiries	
		No. of claims corrected	No. of claims rejected
Determination whether resulting from public work	33		

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 115013

Item	The aggregate of spot inquiries	Result of inquiries	
		No. of claims corrected	No. of claims rejected
Cause and circumstances of accident	52		
Medical treatment	37		
Medical treatment expenses	41		
Reposing period	76	10	1
Payment during reposing period	78	9	1
Average wage	71	16	
Condition of accident	41	12	1
Person entitled to receive compensation	33		
Applicability to payment limit provisions	12		9
Relation of a third person	-		
Total	474	47	12

No. of requests to the insurance examiner or the insurance examination association to re-examine the determined payment of insurance compensation, during the reporting period:

None

4. Steps taken in auditing employers' wage records in connection with premium payments:

Labor standard supervision offices inspected 18 factories with regard to their premium reports, contents of which were questionable. The method of steps we took in auditing employers' wage records is as reported in our previous report.

Number of audited cases during the reporting period is as follows:

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 115013

Number of works and factories:

Audited ---------- 18

Whose wage records are correct ------- 12

Whose premium report not coincide with total of wages ---------- 2

Whose wage records are incorrect or whose other books deemed correct are audited without any wage record -- 6

Whose premium report not coincide with total of wages ---------- 1

5. Number of cases where employers are delinquent for three or more months in payment of premiums and the explanations for delinquency in the case of large employers:

a. No. of employers delinquent: 164

b. Sum of premiums in arrears: ¥971,141.84

c. Explanations for delinquency:

Name and address of delinquent	Sum of premium (¥)	Due date of payment	Explanations
Daio Paper mfg. Co.,Ltd. (Mishima-machi, Uma-gun)	10,301.50 67,148.16	13 June, '49 "	As was stated in our report for the preceding report.
Mishima Mill of the above.	39,137.00 39,470.71 39,470.71	13 June, '49 " "	"

6. Measures taken to insure premium collection such as attachment of property, prosecution, etc.:

For these two months from 10 September last, we have been making every effort to expedite the full premium payment campaign

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 175013

in order to stamp out premium delinquents. From the current condition, however, many are expected to have their property attached.

Person to whom measures taken to attach his property during the reporting period is as follows:

Name and address: SAHEKI Morimitsu,
Hiyoshi-mura, Kita Uwa-gun

Sum of premium
to be paid : ¥2,534.49

Date of property
attachment : 13 October, 1949

T. Ihara

Tomojiro IHARA
Chief, Laborers Accident Compensation
Sect., Labor Standards Bureau,
Ehime Ken.

T:O

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 115013

Mr. Peterson

LIAISON SECTION
EHIME KEN

29 Oct., 1949

EL-10(LB-5)

TO : Labor Officer, Shikoku Civil Affairs Region

FROM : Chief of Supervising Sect., Ehime Labor Standard Bureau

SUBJECT: Monthly Activities Report

1. Activities Report : Ehime Labor Standard Bureau
2. Date of coverage : From 21 Sept. To 20 Oct.
3. Report prepared by : TAKAE Ichiji, Chief of Supervising Sect., Labor Standard Bureau

Tel. No. 695

4. Wages and working conditions:

a. On personnel affairs:

Inspector MIZUNO, Supervising Sect., the Bureau was promoted to a second grade official as of 15 Sept. and was transferred to Kochi Labor Standard Bureau.

The fixed number of inspectors at the Bureau and every Station after administrative readjustment is as follows and the number of the 3rd grade inspectors has been reduced markedly from 12 to 4. 3 inspectors of the Bureau have been promoted to the second grade officials and the number of the 3rd grade inspectors of Stations have been increased by 5.

	Bureau	Station						Total
		Matsu-yama	Nii-hama	Ima-bari	Yawata-hama	Uwaji-ma	Mishi-ma	
2nd Grade	11 (3)	3	2	2	2	2	1	12
3rd Grade	4 (3)	3 (1)	5 (2)	3 (1)	2 (1)	2 (1)	2 (1)	17 (7)

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 115013

Note: The number in ( ) means the fixed number in special accounts. Accordingly, the 2nd grade inspectors belonging to general accounts are 8 for Bureau and 12 for Stations, and the 3rd grade inspectors are 1 for Bureau and 10 for Stations.

b. On budget and finance:

(General Accounts)

The budget for the Bureau and Supervising Stations amounted to ¥ 9,532,296.00 (including the budget for the 3rd Quarter) with personnel, travelling and supplies expenses included, out of which ¥ 6,007,574.00 were already paid, the balance being ¥ 3,524,722.00. The budget is rather tight as was so last month, except that for wages.

(Special Accounts)

The budget pertaining to labor accident compensation which belongs to the special accounts was, as of 20 Oct., ¥ 2,907,999.00 (including the budget for the 3rd Quarter) with personnel, travelling and supplies expenses included, out of which ¥ 732,651.57 were already paid, leaving the balance of ¥ 1,175,347.43 The budget for this accounts, too, is rather tight, except that for wages.

c. On building and physical set-up:

No improvement has been seen in this line.

All are just same as they were last month.

d. On transportation facilities:

They remain same as were in the preceding month.

5. On staff efficiency at Bureau and Office:

a. The attendance record of the staff during period of report is as follows:

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 175013

	Tardy	Sick leave	Early leaving
Bureau	6	2	0
Offices	0	11	0

b. The breakdown of business carried out during the period is as follows:

Offices	No.of inspectors	Total No.of Days inspected	No.of Plants inspected	No.of Plants re-inspected	No.of cases violated after inspected	No.of cases permitted, Approved, Recognized	No.of Other documents handled.	No.of meetings & Functions held
Matsuyama	5	84	181	45	791	62	1190	9
Niihama	5	63	77	14	121	42	890	0
Imabari	4	76	90	5	158	12	91	3
Yawatahama	3	29	73	30	217	9	364	1
Uwajima	4	34	123	6	184	10	124	0
Mishima	3	13	45	18	144	5	175	3
Bureau	2	4	5		17		1585	2
TOTAL	26	303	594	118	1,632	140	4419	18
Last month	25	210	332	91	1,124	131	9803	12

c. Comments on chiefs of every labor standard supervising offices:

(1) Akira ISHIMARU (Matsuyama)....Neither absent, late, nor left the office earlier during the period. Made inspection trips for 6 days and visiting 12 places in person (6 days and 10 places last month), gave warnings against 64 violation cases.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

(2) Shigeo TANAKA(Niihama).....Neither absent, late, nor left the office earlier during the period. Made inspection trips for 9 days and visiting 11 places in person(2 days and 2 places last month), gave warnings against 8 violation cases.

(3) Tadanori KUWABARA (Imabari)......Neither absent, late, nor left the office earlier during the period. Made inspection trips for 21 days and visiting 38 places in person (18 days and 28 places last month), gave warnings against 61 violation cases.

(4) Mongoro AIBARA (Yawatahama)..... Neither absent, late, nor left the office earlier during the period. Made inspection trips for 8 days and visiting 26 places in person (4 days and 12 places last month), gave warnings against 55 violation cases.

(5) Sadamitsu ISHIYAMA (Uwajima)..... Neither absent, late, nor left the office earlier during the period. Made inspection trips for 3 days and 9 places in person (2 days and 10 places last month), gave warnings against 4 violation cases.

(6) Misao MIYAUCHI (Mishima)..... Neither absent, late, nor left the office earlier during the period. Made inspection trips for 4 days and visiting 14 places in person 3 days and 11 places last month), gave, warnings against 24 violation cases.

d. Conference and functions:

The conferences end functions observed during the reporting period are as follows:

(1) Explanation meeting of the Labor Standard Law .... 12 times.

(2) Lecture for Labor .... Twice

(3) Chugoku & Shikoku Block Conference of Chiefs of Supervising Sections...... Once.

(4) Judging Meeting for Labor Accident Compensation .... ~~Twice~~ Once.

(5) Meeting for Guidance of Business on the Labor Standard Law .... Twice

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 175013

e. Documents handled by the Bureau:

Received 1,005

Despatched..... 580

6. Attitude of employers in regard to enforcement of the Labor Standard Law.

On re-checking the working conditions and others at various work shops, 504 cases(354 cases last month) were recognized during the period to have been improved or as complied with the Labor Standard Law.

The working places concerned with fibre are making efforts to avoid the discharging employees, taking the shift system in compliance with the Government's instructions for curtailment of production, but are taking the firm attitudes against bad laborers.

The employers in medium & small enterprises are still indifferent to the Law.

7. Cooperation from labor unions in regard to enforcement of the Labor Standard Law:

The healthy and systematized labor unions cooperate sincerely with the Law, but are afraid of the over-employees and dull business.

Accordingly, they desire for the Standard Law to be enforced perfectly.

8. Other matters in regard to enforcement of the Law and the results thereof:

As things stand, it is common that the productive working places are obliged to discharge the employees and pay the wages with delay because of difficult operations. As they are apt to take the firm attitudes against laboreres and the discharge problems have increased continuously, we are going to exercise our strict supervision over them in future.

9. Adverse working conditions discovered during reporting period:

a. The number of violation cases discovered as a result of inspections made during the reporting period is 1,632 (1,124 cases last month), which may be broken down as follows:

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 175013

Article Violated	Type of Violation	No. of cases
24	Non- payment of wages	22
32	Violation of working hours	59
35	Violation of holiday system	71
42	Inadequate accident procaution	268
46	Inadequate safety guard	69
52	Violation of physical examination	42
57	Inadequate certificate for minors	77
61	Violation of working hours for women	36
79	Violation of working rules	39
107	Inadequate workers' roster	305
108	Inadequate pay roll	306
110	Violation of reporting duty	206
49	Restriction of working of danger works.	10
	Other violations	122
	TOTAL	1,632

b. Actions taken on violation:

(Use suspended)

Capacity test unfinished ..... 1 case

Safety exhaust-pipe(no prop)..... 1 case

Safety vessel (no good) ..... 1 case

No report on the appointment of the engineer in charge of welding... 1 case

Round-saw (No safety device)..... 1 case

Grinder (no cover)..... ..... 1 case

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 115013

(Referred to judicial action)

26 Sept.	Sent documents to procurator's office.	Pending.	(Advance notice of discharge)
"	"	"	(No-payment of wages)
27	"	"	(Forced labor)
4 Oct.	"	"	(No-payment of wages)
11 "	"	"	(Prevention of accident)

(Administrative disposition)

As for other violations, we just gave warnings. The wages paid to laborers by employers under the supervision of inspectors amounted to ¥ 990,901.20

10. Number of complaints received from workers during reporting period:

21

11. Comment on improvement and progress of safety and sanitary conditions:

It is a pleasure for us to see that the working places whose safety and sanitary facilities have been improved and progressed remarkably have increased because of the Safety week which was carried out in July and of good supervision and the selection of staffs (Superintendents of safety and sanitation) has been conducted very well. But we desire that the superintendents give a guidance and education and at the same time make a strict supervision over workers for safety of the facilities in order to improve the prevention of accidents.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 115013

12. Enumeration of films or slides showing during reporting period & comments on utilization of the data for education campaign.

Both are just same as they were last month.

I. TAKAE
Chief, Supervising Sect.,
Ehime Labor Standard Bureau

Y:I

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 175013

SHO-HATSU 1949
No. 608

LIAISON SECTION
KAGAWA LOCAL GOVERNMENT

Takamatsu, Shikoku
20 October 1949

SUBJECT : Monthly Report on the Labor Statistics.

TO : Economic Section, Kagawa G.A. Team.

I hereby submit to you on the above subject report for September as shown in the attached sheets.

K. Murayama

K. MURAYAMA
CHIEF OF LIAISON SECTION
KAGAWA LOCAL GOVERNMENT.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 115013

Agricultural Area) Family Number 2

Monthly Incomes

Salary or wage of adult male	5,000.00
do female (if any)	
do children (if any)	
Monthly income in form of rent	
do securities	
black-market operation	
Miscellaneous income	300.00
Total family income for the month.	5,300.00

Monthly Disbursements

Family food, rationed	1,400.00
do black-market unrationed.	650.00
Clothing if any	300.00
Fuel and light	210.00
Rent of house, if as	0
Dental and Medical	250.00
Cultural and amusement	550.00
All other taxes	256.50
Carfare for entire family	1,090.00
School taxes	0
Miscellaneous expenses	560.00
Total family monthly expenses	
Remarks.	5,266.50

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 115013

Agricultural Area) Family Number 3

Monthly Incomes

Salary or wage of adult male	¥ 7,610.00
do female (if any)	
do children (if any)	
Monthly income in form of rent	
do securities	
black-market operation	
Miscellaneous income	7,250.00
Total family income for the month.	11,860.00

Monthly Disbursements

Family food, rationed	¥ 3,450.00
do black-market unrationed.	3,435.00
Clothing if any	1,984.00
Fuel and light	271.00
Rent of house, if as	0
Dental and Medical	359.00
Cultural and amusement	1,051.00
All other taxes	450.00
Certare for entire family	390.00
School taxes	0
Miscellaneous expenses	1,935.60
Total family monthly expenses	13,325.60

Remarks.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 175013

(Agricultural Area) Family Number 4

Monthly Incomes

Salary or wage of adult male	5,030·00
do female (if any)	
do children (if any)	
Monthly income in form of rent	
do securities	
black-market operation	
Miscellaneous income	1,300·00
Total family income for the month.	6,330·00

Monthly Disbursements

Family food, rationed	2,390·00
do black-market unrationed.	2,100·00
Clothing if any	569·00
Fuel and light	236·00
Rent of house, if as	0
Dental and Medical	350·00
Cultural and amusement	410·00
All other taxes,	100·00
Cerfare for entire family	250·00
School taxes	0
Miscellaneous expenses	390·00
Total family monthly expenses	6795·00

Remarks.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 175013

(Agricultural Area) Family Number 5

Monthly Incomes

Salary or wage of adult male	¥ 8,849·00
do female (if any)	
do children (if any)	
Monthly income in form of rent	
do securities	
black-market operation	
Miscellaneous income	
Total family income for the month.	8,849·00

Monthly Disbursements

Family food, rationed	¥ 560·00
do black-market unrationed.	4,595·00
Clothing if any	1,000·00
Fuel and light	120·00
Rent of house, if as	0
Dental and Medical	150·00
Cultural and amusement	1,100·00
All other taxes	0
Gerfare for entire family	750·00
School taxes	0
Miscellaneous expenses	500·00
Total family monthly expenses	8,775·00

Remarks.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 175013

Agricultural Area) Family Number 6

Monthly Incomes

Salary or wage of adult male	14,070.00
do female (if any)	
do children (if any)	
Monthly income in form of rent	
do securities	
black-market operation	
Miscellaneous income	
Total family income for the month.	14,070.00

Monthly Disbursements

Family food, rationed	4,960.00
do black-market unrationed.	4,890.00
Clothing if any	450.00
Fuel and light	380.00
Rent of house, if as	120.00
Dental and Medical	100.00
Cultural and amusement	1,000.00
All other taxes	550.00
Centsre for entire family	675.00
School taxes	415.00
Miscellaneous expenses	2,590.00
Total family monthly expenses	16,130.00

Remarks.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 175013

Agricultural Area) Family Number 7

Monthly Incomes

Salary or wage of adult male	3,000.00
do female (if any)	1,500.00
do children (if any)	2,500.00
Monthly income in form of rent	
do securities	
black-market operation	
Miscellaneous income	2,000.00
Total family income for the month.	9,000.00

Monthly Disbursements

Family food, rationed	0
do black-market unrationed.	0
Clothing if any	901.78
Fuel and light	652.24
Rent of house, if as	0
Dental and Medical	0
Cultural and amusement	812.94
All other taxes	315.40
Certere for entire family	862.00
School taxes	404.86
Miscellaneous expenses	4,175.85
Total family monthly expenses	8.125.07

Remarks.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 175013

Agricultural Area) Family Number 8

Monthly Incomes

Salary or wage of adult male	3,000.00
do female (if any)	1,500.00
do children (if any)	1,000.00
Monthly income in form of rent	
do securities	
black-market operation	
Miscellaneous income	2,500.00
Total family income for the month.	8,000.00

Monthly Disbursements

Family food, rationed	0
do black-market unrationed.	760.00
Clothing if any	777.51
Fuel and light	835.27
Rent of house, if as	0
Dental and Medical	0
Cultural and amusement	790.00
All other taxes	316.19
Centere for entire family	699.00
School taxes	416.00
Miscellaneous expenses	3,992.00
Total family monthly expenses	8,585.97

Remarks.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 175013

Industrial Area) Family Number 2

Monthly Incomes

Salary or wage of adult male	5,120.00
do female (if any)	
do children (if any)	
Monthly income in form of rent	
do securities	
black-market operation	
Miscellaneous income	
Total family income for the month.	5,120.00

Monthly Disbursements

Family food, rationed	1,350.00
do black-market unrationed.	880.00
Clothing if any	1,070.00
Fuel and light	550.00
Rent of house, if as	0
Dental and Medical	0
Cultural and amusement	150.00
All other taxes	100.00
Carfare for entire family	190.00
School taxes	0
Miscellaneous expenses	0
Total family monthly expenses	4,290.00

Remarks.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 175013

Industrial Area) Family Number 3

Monthly Incomes

Salary or wage of adult male	5,671.00
do female (if any)	
do children (if any)	
Monthly income in form of rent	
do securities	
black-market operation	
Miscellaneous income	375.00
Total family income for the month.	6,046.00

Monthly Disbursements

Family food, rationed	1,870.00
do black-market unrationed.	990.00
Clothing if any	1,120.00
Fuel and light	700.00
Rent of house, if as	0
Dental and Medical	0
Cultural and amusement	220.00
All other taxes	170.00
Carfare for entire family	260.00
School taxes	0
Miscellaneous expenses	800.00
Total family monthly expenses	6,120.00

Remarks.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 115013

(Industrial Area) Family Number 4

Monthly Incomes

Salary or wage of adult male	$ 6,920.00
do female (if any)	
do children (if any)	
Monthly income in form of rent	
do securities	
black-market operation	
Miscellaneous income	850.00
Total family income for the month.	7,770.00

Monthly Disbursements

Family food, rationed	$ 2,450.00
do black-market unrationed.	1,250.00
Clothing if any	~~1,300.00~~
Fuel and light	~~850.00~~
Rent of house, if as	0
Dental and Medical	0
Cultural and amusement	250.00
All other taxes	215.00
Carfare for entire family	150.00
School taxes	0
Miscellaneous expenses	930.00
Total family monthly expenses	~~7,350~~

Remarks.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 175013

Industrial Area) Family Number 5

Monthly Incomes

Salary or wage of adult male	6,500.00
do female (if any)	3,521.40
do children (if any)	0
Monthly income in form of rent	0
do securities	0
black-market operation	0
Miscellaneous income	0
Total family income for the month.	10,021.40

Monthly Disbursements

Family food, rationed	5,456.21
do black-market unrationed.	0
Clothing if any	2,856.30
Fuel and light	200.00
Rent of house, if as	200.00
Dental and Medical	200.00
Cultural and amusement	500.00
All other taxes	0
Carfare for entire family	0
School taxes	800.00
Miscellaneous expenses	700.00
Total family monthly expenses.	10,912.51

Remarks.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 175013

Industrial Area) Family Number 6

Monthly Incomes

Salary or wage of adult male	~~8,895.00~~
do female (if any)	
do children (if any)	
Monthly income in form of rent	
do securities	
black-market operation	
Miscellaneous income	3,420.45
Total family income for the month.	12,315.45

Monthly Disbursements

Family food, rationed	2,754.45
do black-market unrationed.	4,553.00
Clothing if any	1,711.00
Fuel and light	~~673.00~~
Rent of house, if as	~~10.00~~
Dental and Medical	~~495.00~~
Cultural and amusement	~~472.00~~
All other taxes	~~1,267.00~~
Carfare for entire family	0
School taxes	50.00
Miscellaneous expenses	330.00
Total family monthly expenses	~~12,315.45~~

Remarks.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 115013

Industrial Area) Family Number 7

Monthly Incomes

Salary or wage of adult male	5,821.00
do female (if any)	
do children (if any)	
Monthly income in form of rent	
do securities	
Black-market operation	560.00
Miscellaneous income	7,100.00
Total family income for the month.	13,481.00

Monthly Disbursements

Family food, rationed	~~3,460.15~~
do Black-market unrationed.	5,000.00
Clothing if any	~~1,207.00~~
Fuel and light	~~408.00~~
Rent of house, if so	0
Dental and Medical	210.00
Cultural and amusement	1,200.00
All other taxes	450.00
Carfare for entire family	732.00
School taxes	500.00
Miscellaneous expenses	2,060.00
Total family monthly expenses	~~15,227.15~~

Remarks.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 115013

Industrial Area) Family Number 8

Monthly Incomes

Salary or wage of adult male	18,187.00
do female (if any)	
do children (if any)	8,780.00
Monthly income in form of rent	
do securities	
black-market operation	
Miscellaneous income	
Total family income for the month.	26,967.00

Monthly Disbursements

Family food, rationed	5,402.55
do black-market unrationed.	7,340.00
Clothing if any	
Fuel and light	620.20
Rent of house, if rs	100.00
Dental and Medical	670.75
Cultural and amusement	280.00
All other taxes	6,470.30
Service for entire family	430.00
School taxes	950.00
Miscellaneous expenses	6,420.00
Total family monthly expenses	28,683.80

Remarks.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 175013

LIST OF DEPOSIT AND PAYMENT OF POSTAL SAVINGS
BY SICY AND "GUN"

Kagawa Prefecture For the monthe of: September

1. Deposit : (Unit; Yen)

Takamatsu-shi	32,668,215·25
Marugame-shi	9,249,378·79
Sakaide-shi	10,096,006·14
Kagawa-gun	18,378,027·67
Nakatado-gun	27,041,753·46
Mitoyo-gun	23,382,489·97
Ayauta-gun	18,227,938·18
Okawa-gun	16,562,888·51
Kita-gun	12,123,104·34
Shodo-gun	7,175,495·42
Total	174,905,297·73

2. Payment : (Unit: Yen)

Takamatsu-shi	26,751,974·01
Marugame-shi	6,660,203·96
Sakaide-shi	6,783,279·92
Kagawa-gun	12,006,464·12
Nakatado-gun	18,815,778·18
Mitoyo-gun	17,103,454·93
Ayauta-gun	13,856,579·96
Okawa-gun	13,045,206·70
Kita-gun	8,364,513·93
Shodo-gun	6,051,899·87
Total	129,439,355·58

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 175013

LIST OF THE INJURED AND THE DEAD.

Kagawa-ken For the month of : September

Classification of industry	The injured. The injured who sent to hospital.	The injured. The injured who did not send to hospital	The dead. Male.	The dead. Female.
Manufactory	42	121	1	0
Transportation & Communication	18	34	0	0
Mining	0	3	0	0
Total	60	158	1	0

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 175013

TO/TA

Attached information report :

a. Employment situation

Health and sanitation

Large working places, especially spinning mills, are considerably concerned about the health of their employees.

Consequently, readjustment and betterment of employees' environments have been making progress, which, I believe, will result in the establishment of bright working places. The understanding on the part of the enterprisers has gradually been deepening of the functions of the sanitay superintendents. They are feeling the responsibility for factory sanitation.

On the other hand, the enterprisers in medium and small scale, who are suffering from the shortage of funds, are apt to leave the matters on health and sanitation untached.

So, it becomes necessary that the education on the health and sanitation of laborers should thoroughly be enforced.

Security relations

If, in accordance with the "Recommendations by the Shoup Mission," the decrease in the juridical person tax and the abolition of the double taxes levied upon the investor's revenue by dividends are put in force, competition will occur in management of enterprise, which may result in production increase, betterment of labor conditions and improvement of efficiency.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 115013

Thers, the revenue may cover the expenditure.

There is no denying, however, that enterprisers who hold old idea on the enterprise may begin manufacturing cheap goods at the cost of the laborers benefit.

Unnecessarily bitter criticism of the Labor Standards Law, actual unlification of labor agreement owing to increase of the unemployed, void of plans for works in the factory, relocation of workers etc, resulted in the increase of the deaths and injuries in July, August and September. Suitable guidance and control are to be strengthened in the phases mentioned above.

b. No other matters which need to be reported.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 115013

SHO-HATSU 1949
No. 608

LIAISON SECTION
KAGAWA LOCAL GOVERNMENT

Takamatsu, Shikoku
20 October 1949

SUBJECT : Monthly Report on the Labor Statistics.

TO : Economic Section, Kagawa G.A. Team.

I hereby submit to you on the above subject report for September as shown in the attached sheets.

K. Murayama

K. MURAYAMA
CHIEF OF LIAISON SECTION
KAGAWA LOCAL GOVERNMENT.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 115013

Agricultural Area) Family Number 2

Monthly Incomes

Salary or wage of adult male	5,000.00
do female (if any)	
do children (if any)	
Monthly income in form of rent	
do securities	
black-market operation	
Miscellaneous income	300.00
Total family income for the month.	5,300.00

Monthly Disbursements

Family food, rationed	1,400.00
do black-market unrationed.	650.00
Clothing if any	300.00
Fuel and light	210.00
Rent of house, if so	0
Dental and Medical	250.00
Cultural and amusement	550.00
All other taxes	256.50
Carfare for entire family	1,090.00
School taxes	0
Miscellaneous expenses	560.00
Total family monthly expenses	5,266.50

Remarks.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 175013

Agricultural Area) Family Number 3

Monthly Incomes

Salary or wage of adult male	7,610.00
do female (if any)	
do children (if any)	
Monthly income in form of rent	
do securities	
black-market operation	
Miscellaneous income	7,250.00
Total family income for the month.	11,860.00

Monthly Disbursements

Family food, rationed	3,450.00
do black-market unrationed.	3,435.00
Clothing if any	1,984.00
Fuel and light	271.00
Rent of house, if as	0
Dental and Medical	359.00
Cultural and amusement	1,051.00
All other taxes	450.00
Cerisre for entire family	390.00
School taxes	0
Miscellaneous expenses	1,935.60
Total family monthly expenses	13,325.60

Remarks.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 115013

(Agricultural Area) Family Number 4

Monthly Incomes

Salary or wage of adult male	5,030.00
do female (if any)	
do children (if any)	
Monthly income in form of rent	
do securities	
black-market operation	
Miscellaneous income	1,300.00
Total family income for the month.	6,330.00

Monthly Disbursements

Family food, rationed	2,390.00
do black-market unrationed.	2,100.00
Clothing if any	569.00
Fuel and light	236.00
Rent of house, if as	0
Dental and Medical	350.00
Cultural and amusement	410.00
All other taxes	100.00
Centere for entire family	250.00
School taxes	0
Miscellaneous expenses	390.00
Total family monthly expenses	6795.00

Remarks.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 115013

(Agricultural Area) Family Number 5

Monthly Incomes

Salary or wage of adult male	$ 8,849.00
do female (if any)	
do children (if any)	
Monthly income in form of rent	
do securities	
black-market operation	
Miscellaneous income	
Total family income for the month.	8,849.00

Monthly Disbursements

Family food, rationed	$ 560.00
do black-market unrationed.	4,595.00
Clothing if any	1,000.00
Fuel and light	120.00
Rent of house, if as	0
Dental and Medical	150.00
Cultural and amusement	1,100.00
All other taxes	0
Carfare for entire family	750.00
School taxes	0
Miscellaneous expenses	500.00
Total family monthly expenses	8,775.00

Remarks.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 175013

Agricultural Area) Family Number 6

Monthly Incomes

Salary or wage of adult male	14,070.00
do female (if any)	
do children (if any)	
Monthly income in form of rent	
do securities	
black-market operation	
Miscellaneous income	
Total family income for the month.	14,070.00

Monthly Disbursements

Family food, rationed	4,960.00
do black-market unrationed.	4,890.00
Clothing if any	450.00
Fuel and light	380.00
Rent of house, if as	120.00
Dental and Medical	100.00
Cultural and amusement	1,000.00
All other taxes	550.00
Certare for entire family	675.00
School taxes	415.00
Miscellaneous expenses	2,590.00
Total family monthly expenses.	16,130.00

Remarks.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 175013

Agri(cultural Area) Family Number 7

Monthly Incomes

Salary or wage of adult male	3,000.00
do female (if any)	1,500.00
do children (if any)	2,500.00
Monthly income in form of rent	
do securities	
black-market operation	
Miscellaneous income	2,000.00
Total family income for the month.	9,000.00

Monthly Disbursements

Family food, rationed	0
do black-market unrationed.	0
Clothing if any	901.78
Fuel and light	652.24
Rent of house, if as	0
Dental and Medical	0
Cultural and amusement	812.94
All other taxes	315.40
Certiere for entire family	862.00
School taxes	404.86
Miscellaneous expenses	4,175.85
Total family monthly expenses	8,125.07

Remarks.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 175013

Agricultural Area) Family Number 8

Monthly Incomes

Salary or wage of adult male	3,000.00
do female (if any)	1,500.00
do children (if any)	1,000.00
Monthly income in form of rent	
do securities.	
black-market operation	
Miscellaneous income	2,500.00
Total family income for the month.	8,000.00

Monthly Disbursements

Family food, rationed	0
do black-market unrationed.	760.00
Clothing if any	777.51
Fuel and light	835.27
Rent of house, if as	0
Dental and Medical	0
Cultural and amusement	790.00
All other taxes	316.19
Carfare for entire family	699.00
School taxes	416.00
Miscellaneous expenses	3,992.00
Total family monthly expenses	8,585.97

Remarks.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 175013

Industrial Area) Family Number 2

Monthly Incomes

Salary or wage of adult male	5,120.00
do female (if any)	
do children (if any)	
Monthly income in form of rent	
do securities	
Black-market operation	
Miscellaneous income	
Total family income for the month.	5,120.00

Monthly Disbursements

Family food, rationed	1,350.00
do black-market unrationed.	880.00
Clothing if any	1,070.00
Fuel and light	550.00
Rent of house, if ss	0
Dental and Medical	0
Cultural and amusement	150.00
All other taxes	100.00
Carfare for entire family	190.00
School taxes	0
Miscellaneous expenses	0
Total family monthly Expenses	4,290.00

Remarks.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 115013

Industrial Area) Family Number 3

Monthly Incomes

Salary or wage of adult male	5,671.00
do female (if any)	
do children (if any)	
Monthly income in form of rent	
do securities	
black-market operation	
Miscellaneous income	375.00
Total family income for the month.	6,046.00

Monthly Disbursements

Family food, rationed	1,870.00
do black-market unrationed.	990.00
Clothing if any	1,120.00
Fuel and light	700.00
Rent of house, if as	0
Dental and Medical	0
Cultural and amusement	220.00
All other taxes	170.00
Carfare for entire family	260.00
School taxes	0
Miscellaneous expenses	800.00
Total family monthly expenses	6,130.00

Remarks.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 115013

(Industrial Area) Family Number 4

Monthly Incomes

Salary or wage of adult male	$ 6,920.00
do female (if any)	
do children (if any)	
Monthly income in form of rent	
do securities	
black-market operation	
Miscellaneous income	850.00
Total family income for the month.	7,770.00

Monthly Disbursements

Family food, rationed	$ 2,450.00
do black-market unrationed.	1,250.00
Clothing if any	1,300.00
Fuel and light	850.00
Rent of house, if as	0
Dental and Medical	0
Cultural and amusement	250.00
All other taxes	215.00
Carfare for entire family	150.00
School taxes	0
Miscellaneous expenses	930.00
Total family monthly expenses	7,395.00

Remarks.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 115013

Industrial Area) Family Number 5

Monthly Incomes

Salary or wage of adult male	6,500.00
do female (if any)	3,521.40
do children (if any)	
Monthly income in form of rent	0
do securities	0
black-market operation	0
Miscellaneous income	0
Total family income for the month.	0
	10,021.40

Monthly Disbursements

Family food, rationed	5,456.21
do black-market unrationed.	0
Clothing if any	2,856.30
Fuel and light	200.00
Rent of house, if as	200.00
Dental and Medical	
Cultural and amusement	200.00
All other taxes	500.00
Certificate for entire family	0
School taxes	0
Miscellaneous expenses	800.00
	700.00
Total family monthly expenses	10,912.51

Remarks.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 115013

Industrial Area) Family Number 6

Monthly Incomes

Salary or wage of adult male	8,895.00
do female (if any)	
do children (if any)	
Monthly income in form of rent	
do securities	
black-market operation	
Miscellaneous income	3,420.45
Total family income for the month.	12,315.45

Monthly Disbursements

Family food, rationed	2,754.45
do black-market unrationed.	4,553.00
Clothing if any	1,711.00
Fuel and light	673.00
Rent of house, if es	10.00
Dental and Medical	495.00
Cultural and amusement	472.00
All other taxes	1,267.00
Carfare for entire family	0
School taxes	50.00
Miscellaneous expenses	330.00
Total family monthly expenses	12,315.45

Remarks.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 115013

Industrial Area) Family Number 7

Monthly Incomes

Salary or wage of adult male	5,821.00
do female (if any)	
do children (if any)	
Monthly income in form of rent	
do securities	
Black-market operation	560.00
Miscellaneous income	7,100.00
Total family income for the month.	13,481.00

Monthly Disbursements

Family food, rationed	3,460.15
do black-market, unrationed.	5,000.00
Clothing if any	1,207.00
Fuel and light	408.00
Rent of house, if es	0
Dental and Medical	210.00
Cultural and amusement	1,200.00
All other taxes	450.00
Service for entire family	732.00
School taxes	500.00
Miscellaneous expenses	2,060.00
Total family monthly expenses	15,227.15

Remarks.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 175013

(Industrial Area) Family Number 8

Monthly Incomes

Salary or wage of adult male	18,187.00
do female (if any)	
do children (if any)	8,780.00
Monthly income in form of rent	
do securities	
Black-market operation	
Miscellaneous income	
Total family income for the month.	26,967.00

Monthly Disbursements

Family food, rationed	~~5,402.55~~
do black-market unrationed.	7,340.00
Clothing if any	
Fuel and light	620.20
Rent of house, if so	100.00
Dental and Medical	670.75
Cultural and amusement	280.00
All other taxes	6,470.30
Carfare for entire family	430.00
School taxes	950.00
Miscellaneous expenses	6,420.00
Total family monthly expenses	~~28,683.80~~

Remarks.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 175013

LIST OF DEPOSIT AND PAYMENT OF POSTAL SAVINGS
BY SICY AND "GUN"

Kagawa Prefecture For the monthe of: September

1. Deposit : (Unit; Yen)

Takamatsu-shi	32,668,215.25
Marugame-shi	9,249,378.79
Sakaide-shi	10,096,006.14
Kagawa-gun	18,378,027.67
Nakatado-gun	27,041,753.46
Mitoyo-gun	23,382,489.97
Ayauta-gun	18,227,938.18
Okawa-gun	16,562,888.51
Kita-gun	12,123,104.34
Shodo-gun	7,175,495.42
Total	174,905,297.73

2. Payment : (Unit: Yen)

Takamatsu-shi	26,751,974.01
Marugame-shi	6,660,203.96
Sakaide-shi	6,783,279.92
Kagawa-gun	12,006,464.12
Nakatado-gun	18,815,778.18
Mitoyo-gun	17,103,454.93
Ayauta-gun	13,856,579.96
Okawa-gun	13,045,206.70
Kita-gun	8,364,513.93
Shodo-gun	6,051,899.87
Total	129,439,355.58

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 175013

LIST OF THE INJURED AND THE DEAD.

Kagawa-ken For the month of : September

Classification of industry	The injured. The injured who sent to hospital.	The injured. The injured who did not send to hospital	The dead. Male.	The dead. Female.
Manufactory	42	121	1	0
Transportation & Communication	18	34	0	0
Mining	0	3	0	0
Total	60	158	1	0

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 115013

TO/TA

Attached information report :

a. Employment situation

Health and sanitation

Large working places, especially spinning mills, are considerably concerned about the health of their employees.

Consequently, readjustment and betterment of employees' environments have been making progress, which, I believe, will result in the establishment of bright working places. The understanding on the part of the enterprisers has gradually been deepening of the functions of the sanitay superintendents. They are feeling the aesponsibility for factory sanitation.

On the other hand, the enterprisers in medium and small scale, who are suffering from the shortage of funds, are apt to leave the matters on health and sanitation untached.

So, it becomes necessary that the education on the health and sanitation of laborers should thoroughly be enforced.

Security relations

If, in accordance with the "Recommendations by the Shoup Mission," the decrease in the juridical person tax and the abolition of the double taxes levied upon the investor's revenue by dividends are put in force, competition will occur in management of enterprise, which may result in production increase, betterment of labor conditions and improvement of efficiency.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 175013

Thers, the revenue may cover the expenditure.

There is no denying, however, that enterprisers who hold old idea on the enterprise may begin manufacturing cheap goods at the cost of the laborers benefit.

Unnecessarily bitter criiicism of the Labor Standards Law, actual nullification of labor agreement owing to increase of the unemployed, void of plans for works in the factory, relocation of workers etc, resulted in the increase of the deaths and injuries in July, August and September. Suitable guidance and control are to be strengthened in the phases mentioned above.

b. No other matters which need to be reported.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

Mr Nakamura

四　國　海　運　局

（有添付物）
四海基第三二六号
昭和二十四年十月二十日

四國民事部長官　殿

四國海運局長

船員労務官の船舶監査実施状況報告について

右について当四國管内の九月中における監査実施の集計表を別紙のとおり報告する。

4339.

タイプライター用紙 (24.5) 20,000

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 175013

船員労務官監査実績表（四縣合計）

昭和24年9月分　　四國海運局

項目	縣名	汽船 700㌧以上	汽船 700㌧未満	機帆船	漁船 A	漁船 B	官庁船	雑種船	合計
被監査船舶数	香川		1	13					14
	徳島			21(1)					21(1)
	高知		3	27(3)		2			32(3)
	松山	3	4	62	5	1		2	77
	計	3	8	123(4)	5	3		2	144(4)
被監査船舶乗組員数	香川		5	45					50
	徳島			78					78
	高知		38	138		92			268
	松山	98	~~249~~ 48	249	49	10		9	463
	計	98	91	510	49	102		9	859
違反船舶数	香川			9					9
	徳島			14(1)					14(1)
	高知		1	24(3)		1			26(3)
	松山	3	4	60	5	1		1	74
	計	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 115013

	計	5	5	10(4)	5	2	1	23(4)
違反件数	香川			18				18
	徳島			31				31
	高知		1	67		22		90
	松山	5	13	162	7	7	1	195
	計	5	14	278	7	29	1	334
監査船舶に対する違反船舶の百分比 %	香川		0	69.2				64.3
	徳島			68.2				68.2
	高知		33.3	90.0		50.		82.8
	松山	100.	100.	96.7	100.	100.	50.	96.2
	計	100.	62.5	87.4	100.	66.7	50	85.8
違反船舶の一船当りの違反率	香川			2.00				2.00
	徳島			2.06				2.06
	高知		1.00	2.48		22.00		3.10
	松山	1.67	3.25	2.70	1.40	7.00	1.00	2.64
	計	1.67	2.80	2.50	1.40	14.50	1.00	2.63
違反主体別違反件数	所有者	3	10	162	2	2	1	180
	船長		2	45	4	2		53
	船員	2	2	71	1	25		101
	合計	5	14	278	7	29	1	334

註、括弧内の数字は業事出張関係、

漁船Aは船員法施行規則第5條第2號乃至第7號の漁船、Bはその他の漁船

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

二四安労発第二四五号

昭和二十四年十月八日

高知県安芸労政事務所長 [印：高知県安芸労政事務所長印]

民事部労働課長殿

奈半利炭礦賃金遅配を廻る労働争議について

十月五日附本号を以て報告致しました標記について其の後の模様

右記の通り追報告致します

記

十月四日組合長より会社側に要望のあった希望退職者に対し

左記の通り会社との協定がなされた

(一) 失業保険離職票は事業上の解雇として速かに受領手

続きを完了する

二 合議上の解雇であるから解雇予告手当は支給しない

安芸労政事務所

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 175013

三 給與、支拂に関する協定

七、八月分殘　十月二十日

九月分　十一月十五日

四 就業規則による退取金は就業規則第三十四條第五号に依る額とする（十月五日報告書参照）

五、第四項退取金の最終支拂日を十一月三十日とする。但し他町村へ就取決定したこれを組合が確認した場合は申出の日より七日以内に支拂を完了する

六、第四項退取金の最終支拂日に於て支拂完了を果さない場合は会社財産の處分を組合と共に講じ支拂に努める尚は最終支拂日以降延引せる間日歩参錢の利息を附す

七 第四項退取金の支拂完了以降尚他に就取出来ず且帰郷が能なる社宅居住者は引續き左の條件を以て

安藝勞政事務所

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

社宅に居住する事に同意する
但し社宅唯他に売却する場合及事業再用して他より
従業員を雇入れ社宅を必要とする場合を除く

一家賃は無料

二電灯料は居住者の負担とする

八、第四項退職金の支払完了日以后社宅居住者の帰郷者の
荷物輸送に就ては出来る丈助力する

右の通り双方承認する

昭和二十四年拾月四日

大栄炭礦株式会社
代表者 和泉一男

奈半利炭礦労働組合
組合長 三木照雄

上記の通り退職希望礦員に対する会社側との協定がなされたが
現場職員（四名矢野礦山長 三木組合長外名）並に事務職員九名

安藝労政事務所

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 175013

女名を含む)の進退問題については十月五日耺員会議が開かれ

左の二項が取決められた

一、砿員の今回の態度には同感である

二、砿員と耺員とは仕事関係も違ふ処もあるので社長

帰阪の上態度を決定する

2 十月六日再度耺員会議開催左記の通り決定した

一、現場耺員(四名)は今後会社の再開に備へる為交替で坑内

に入坑して設備の保持に務める

二、今後の再開に就いて坑内事情其の他現在迄の耺員側の

態度について矢野砿山長 耺員として社長に進言する。

安藝勞政事務所

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

二四安労業第一四五号

昭和二十四年十月三日

高知縣安藝勞政事務所長

奈半利炭砿賃金遅配を廻る労働争議について

去る九月十九日附第一四五号（労働争議発生速報）を以て御報告致しましたが

標記について其の後の経緯を左の通り御報告致します

記

一、正規の労働組合結成　自九月十五日至九月十七日間標記問題について小坂の斡旋と並行して従来の労働委員会の如き組織は今後の労働運動に面白からざる点を指摘従業員の自主的発意により労働委員会を発展的解散九月十八日法規に基く正規の労働組合を結成し茲に次の組織を中核として交渉がなされていった

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 175013

二、支払期日迫の金融工作

此の問題解決の鍵は「和泉海運」所有船舶を担保に四国銀行より五〇萬円の融資を受ける事であり此の工作も同行本社の諒解も受け単なる手續として同行甲浦支社を窓口とする事であったが支店長転勤の為遅延し第一回期日(九月十五日)が延期のやむなきになり此の間の事情を勘案九月末日迄て完済期日とした(社長言明)」であったが結果は同行支店長着任は九月二十八日(当日家事整理)出勤は二十九日となり(此の日所期の金融工作は同行羽根出張所迄で手續した)社長は支店長着任遅延のため二段工作として

一、炭礦所有トラックの売却を企画したが値段に相当の開きが生じたため見合せ(価格四〇万円としたが買手方(安芸二〇万円)(ロ)西炭売掛回収に努力高知氷川産業に交渉三十日電送を受け十月一日九萬円現金化した、又は従業員の一般主食配給残量購入引当金

高知県安芸労政事務所

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 175013

半て賃金の内払に充当した十月一日支払）尚十四日協議決定法一般配給主食購入引当内払は二十日家族一人二五〇円の割で支払された此の次期日に支払不能となつたが此の間は金融工作について会社側は組合に於ける連絡も行はれて居ないのみでなく三十日夕刻に至るも組合側に正式回答をしなつてない実情である

三 組合側の態度

別紙要求書の態度を堅持し

一 坑内排水作業は従来通り組合員によつて継続しつゝある（解決と同時に就業するには此の仕事を継続する必要があつた）

二 会社の金融工作に悪影響を及ぼしてならないとして極めて平穏な態度を持続してゐる就業しない理由は発生速報に述べた如くの賃金遅配が給食に影響係力が保てない事の及労災保険の未払込が萬一の事故に対しても保証されない事実現在迄の罹災者で会社から保証されていない）

用紙 第二號 事務所

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

右の(二)及(四)は強く組合側の主張する点である

(三) 三十日に至るも回答に接しない組合は暗中模索の形であったので当所としても此の間の金融工作について会社側に説明を求めた

社長より詳報に接していない現地責任者は回答出来ず電話を以て社長を呼び出し（箱根自宅）直接小取を対談并記金融工作の実情を得たので組合側に説明した

之によって組合側は三十日夕刻より役員会開催対策を錬ると共に翌日組合総会を開催し別残要求書を決定した

四 交渉

目夕刻奈半利に帰任した社長に当所を交え別残要求書に基き交渉が行はれたが正式回答は三日正午として一応解散した

該会社は正式回答は先立ち回答文を当所に廻送する事を約す

五 見通し

高知県安芸労政事務所

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 175013

一、組合側は此の交渉が当事者間で円満妥結に至らない場合は地方委に提訴する意思が見受られる

二、会社側は現在炭価一、三五〇〇でも売れ行きが悪いとの事から要求書第五條の生産計画について再検討の上組合の申入れの人員整理問題も起るのではないかと見られる

第二號

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 175013

別紙

要求書

去る九月四日労働委員会に会社より奈半利炭鉱を存續するためには、企業整備の必要を示されよしたので私達従業員一同は会社の申入れも已むを得ぬものと存じ坑職員三十二名の人員整理及平均一割二歩五厘の賃金引下げを承認し九月七日よりは新に生産計劃に基き坑内作業方法の改善を行ひ月産額七五〇噸確保のため従業員は格段の努力を示しつゝありました事は会社に於かれましても御認め下さつて居られた事と存じます。然るに前記企業整備案決定の際、会社は八月分迄の未払賃金は九月十五日迄に支払を完了することを條件とせられたが九月十四日此の支払は不能の旨申出でられましたので遂に

安藝勞政事務所

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

十四日以来休業状態となりまして安芸労政事務所長殿の斡旋によりまして会社は九月三十日迄には支払されるとのことにて私達は本日迄お待ちしてをりましたが最終回答はである九月三十日会社より確実なる回答を戴けず私達従業員は生活上、此の上は一日も猶豫も許されない現状にありますので左記各項に就き会社側の確実なる御回答を戴きたく要求書を提出するものであります。尚私達従業員は奈半利炭砿の発展には飽く迄もこれを望み此のためには出来得る限り協力致す熱意ある事を特に申し添えるものであります

要求書

一、八月分迄の賃金（職員七、八月分 砿員八月分）及労災保険掛金は何日迄に支払願えるや、其の日附を明示

安藝労政事務所

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 115013

安藝勞政事務所

されたい。

二、九月十八日以降第一項の賃金支払完了及労災保険の完納迄は使用者の責に依る休業なる旨此の間の休業に対しては平均賃金の百分の八十の休業手当をその該当日賃金支払の際日に支給されたい。

三、第一項賃金支払完了日迄に配給食糧及労務特別配給物資の権利を失ひし場合は会社に於てその権利を失ひし場合は物品と同一のもの同数量を以て定價格を以て支給されたい

四、第一項賃金及労災保険の支払不能の際はその措置につき社長の決意を以て表されたい。

五、企業整備による生産計劃実施は右要求解決後改めて協議決定する

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

右要求に対する御回答を来る十月三日正午迄に御願
ひします

昭和二十四年十月一日

奈半利炭砿労働組合

代表 三木照雄

奈半利炭砿株式会社

社長 和泉一男 殿

安藝勞政事務所

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 175013

昭和二十四年十月一日附要求書に対する

回答

本炭は昭和二十一年占領軍々政部より開発命令を受け開抗した其の后配炭公団の統制を受け出炭し積出したものは直に同公団の買取りとなり代金の支払を受けて居たが二十三年十月統制廃止となり直接山の力で需要家に売炭しなければならなくなったのは御承知の通りであります。開抗して未だ日浅く且つ燃料消費者も亜炭の認識が薄い為当時会社としても金銭的に非常に苦境に陥つたのであります。其の期間の労務費支払の為借り入れた負債が未だ返済することが出来ず残って居ります。其の后販売に全力を注いで努めた結果に依るものか、或は他の色々の条件か幸した為でありませうが昭和二十四年三月下旬頃より買炭申込が漸次旺盛となって参りました。

安藝労政事務所

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 175013

然るに石炭の出炭不振が統制撤廃の気配が見えてから其の申込も次第に下降しいよく其の撤廃も実施され尚旦石炭の全面的統制撤廃の声が流れ初めたので本炭礦亜炭の売行んが多大の打撃を蒙ったのであります

七月十二日宗半制炭礦労働委員会委員の参集を求め現下炭界の実情を訴え本炭礦今后の為真剣なる討議を行ったのであります

結果六月分よりの給与は当該支払指定日より約一ヶ月遅延する

其れは九月分迄継続し十月分より平常に復する、十月には炭界も退潮期の域を脱して安定するものと思はれる

出炭目標は月壹千瓲

但し主食受配代金に相当する金額を翌月二十五日頃に内払

尚労務加配米も前後して全払の時に精算する。

安藝労政事務所

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

営業の賃炭収入があって余裕あれば一ヶ月待たなくても全払する
たの條項を決定して委員も承認し翌二十七日従業員総会を開
催し此の方法を以て御協力願ひたいと申入れた。そして協力を
願くなら人は申出られ度い旨申添えたが申出た者はなか
つた。然し乍ら以後出勤率が次第に低下し能率も漸
減し予定の出炭不能となった
七月二十七日再び委員の集会を願った
出勤率の低下と生産の状態を説明し現在の経済界の状
勢とこの燃料界の実情に於ては出炭的に給与の遅延は避
けられない。其の場になって刻々待って居ると延ばすよりは
最初言明することが良心的なやり方であると信じて居る
此の事了解されて出炭を盛り立てる為に協力及び願ひ
と話し合ひの結果、欠勤者を勧誘して出勤を促すこと

安藝労政事務所

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

に決定し委員と会社労務係及西山菓子代氏と欠勤者
の全家庭を訪問して出勤を促した
然し乍ら依然として欠勤者多く予定出炭半ばに足らず人
員配置に支障を来しロスが多く経営面にも増々赤字の
増大を来した。九月四日出勤勧誘も効なく協力を得られ
ないので三者委員の参集を求め相談の結果出勤率の
悪い者の整理解雇を断行し石炭の自由販売実施に伴ひ
石炭生産並炭の販売単價の切下げの已むなきに至つたので
別紙の如き生産協定書を締結した
此の協定書は書類作成に日が延びているうちに今回のスト
の問題が起きたので調印する迄に至らなかつた
以上私は現在迄の経過を記述しましたが労働委員会、委員
であられる方は御存知のことと思ひます。

安藝労政事務所

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

然し乍ら過去の経過を再び振返り現在迄の道を辿って双方反省し解決の途を見出すところはないかと考へるのも無駄ではないと思ふのであります

石炭が自由販売となれば亜炭は安い値段で対抗する石炭の領域へどしどし喰ひ込む

大栄炭砿株式会社として株式会社は組織して居りますが小資本であります、資金も豊かでありません 然し乍ら但篤志者があるならば全國に珍らしい炭層であり品質であると言はれます また珍らしい資本の内より此亦亜炭中では珍らしいと言はれる程の設備も整えて参りました、此れを今更放擲すると言ふことは忍び難いことです

企業家として至当者として其の事業が収支相償へば例へ利益は少くとも其れが日本至路の一環となり 其れが日本

安藝勞政事務所

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

の社会に害毒を流して居ると言う自覚があれば其の誇り[illegible]

てはならないものであります

以下要求書の各項により回答致します。

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

六、

一、七月分八月分賃金給料並に八月分臨時給与金の内九月十六日四万八千六百余円を要求代金として内払ひ、今二十一日既支給額の半額に相当する金額を十月二日其の残額に相当する金額を内払した。

右の残額は九万八千円を十月六日に支払ふ。但し此れは解雇予告期間満了者の分である。

尚其の残額は銀行より借入れを計画して居るので借入完了次第支払ふ。

時日は確約出来ないが十月中旬頃迄には支払出来るものと思ふ。

当分保険料は十月十五日迄に納入する。

二、待命金支払に就ては会社も力の限り努力を払ふ[illegible]

安藝勞政事務所

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 175013

手段を盡したが事茲に至れるのを遺憾に思って居る。
炭礦界の悪條件特に六月以降公団払下炭の放出と企業不振に依る消費面の急激なる減少により売れも事業立直しを計画し前述の如く七、八月には労力手当及従業員一同とも両三会合して了解を求め其の計画に依り作業を進めたが大半の従業員は約束通り出勤せず計画に大きな支障を来し資金涸渇に拍車を加へ尚特に採炭者には常時両三両四監督者よりの注意に拘らず禁を犯し禁止個所を盗み掘りして切羽の保持と坑道保存に多大の支障金費を要し不要の工賃がかさみ貸銀遅払の大きな原因となったことも充分御考慮せられ度いと望む
今回労働組合を結成せられ直ちに同盟罷業の通知を受けたことを遺憾に思ふ

安藝勞政事務所

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 175013

会社側としては本件解決迄特に安全なる坑外作業を計画準備して居たことを申添へる。

当局の如く種々なる四囲の状勢上会社は全力を講ずるを尽しことも傭船の手配が不可抗力に依り遅延したことを能く認識組合罷業中の傭船手配に応ずることの出来ない会社の立場状態であることを了解せられたい。

三、九月二十日より十月二日に配給主食の受配代金に相当するものを支給したので主食に於ては受配権を失ふことはないと認める

労務特配物資の内労務加配米は給与より差引することとことと協定する。 他の物資は現金と引換に配給する。

配給指定日に受給しなかり者は受配権を放棄したものと認め他の希望者に配給する

四、第一項に記述せし如く極力講義を以て金華に全力を注いで

安藝勞政事務所

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

居る、
前回借入の場合も和泉海運株式会社及和泉伯八の財産である船舶を担保として借入をなし借銀を払い完てた、
今回の借入も和泉伯八の財産の残りの船を担保として借入をなするものである。
尚組に借入しましたものゝ中でも和泉伯八の保証に於て借入をなして給与の遅延を防いで居た。
労働争議の会合の場合にも従順にて居るやうに従業員の生活不安を来させないやうにとは何時も念頭に離れず全力を揚げて努力して居るのである事とされたい。
尚本項記述の計画が実現しなかった場合は和泉伯八の財産を売却してでも七月分及八月分職員給料並に八月分船員給料の未払分を完全に支払する

安藝労政事務所

財産売却による支払不能の場合は期日は確答出来ない。

五、組合要求通り受諾する。

六、要求書には六項目はないが本項を加へる。

現在の全般的な経済的状勢、金融逼迫の状態では借入は支払不能である。

依って九月分以降の給料借金は極力売上に努力し其の売代に依って支払する。

全員一致して誠意を以って生産に邁進し能率増進に努め今後の産業別化繊の隆盛に協力されたい。

右の通り回答いたします。

昭和二十四年十月三日

太洋化繊株式会社
代表者 和泉一男

産業別化繊労働組合
代表 三木照雄殿

安藝勞政事務所

十九月行事

香川縣職業安定課

前週行事結果

日	曜	行事
二六日	月	高松安定所業務監察
二七日	火	〃
二八日	水	〃 補導所長会議 十時於縣庁 安定所庶務係員会議 十時於縣庁
二九日	木	
三〇日	金	観音寺洋裁公共職業補導所終了式
一日	土	

今週行事予定

日	曜	行事
三日	月	観音寺洋裁公共職業補導所入所式
四日	火	
五日	水	職業監査委員業務監査（課）
六日	木	高松総合洋裁公共職業補導所監査
七日	金	大川木工公共職業補導所監査
八日	土	安定所長会議 前九時

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

香川縣職業安定課

十月行事

前週行事結果

日	曜	行事
三日	月	観音寺公共職業補導所入所式
四日	火	
五日	水	職監査委員業務監査（譚）
六日	木	高松[illegible]公共職業補導所監査
七日	金	太木土公共職業補導所監査
八日	土	安定所長会議 上午九時

今週行事豫定

日	曜	行事
一〇日	月	
一一日	火	丸亀建築公共職業補導所監査（野監査委員）
一二日	水	観音寺公共職業補導所監査（〃）
一三日	木	失業対策事業監査（労働省係官）
一四日	金	〃
一五日	土	〃

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 175013

公共職業安定所長會議協議事項　十月八日午前九時

香川縣議會應接室

一、全國職業安定主務課長會議指示事項について

二、緊急失業対策事業の實施について

三、委託職業補導實施について

四、職業指導について

五、失業保険金の給付について

六、その他

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

十月行事

香川縣職業安定課

	一〇日 月	一一日 火	一二日 水	一三日 木	一四日 金	一五日 土
前週行事結果		丸亀港第公共職業補導所巡査（縣巡査委員）	觀音寺浮動公共職業補導所巡査（〃）	失業対策事業巡査（労働省係官）	〃（高松市内）	〃（坂出市内 丸亀市内）

	一七日 月	一八日 火	一九日 水	二〇日 木	二一日 金	二二日 土
今週行事豫定		土庄安定所失業対策[illegible]周知会 高松安定所業務評価測定		丸亀安定所業務評価測定		四国四縣職業安定主務課長会議 於愛媛縣庁

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 175013

四國海運局

四海基第一八九號
昭和廿四年八月十八日

四國海運局長

四國民事部長官殿

船員勞務官の船舶監査實施狀況報告について

右について當四國管内の七月中におけ る監査實施の集計表を別紙の通り報告する

タイプライター用紙 (24.5) 20,000

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 175013

船員労務官監査実績表（四縣合計）

昭和24年7月分　　四國海運局

項目	縣名	汽船 700㌧以上	汽船 700㌧未満	機帆船	漁船 A.	漁船 B.	官庁船	雑種船	合計
被監査船舶数	香川	2	5	71					78
	徳島		2	18					20
	高知		3	25		3			31
	松山	2	13	65(1)	2			8	90(1)
	計	4	23	179(1)	2	3		8	219(1)
被監査船舶乗組員数	香川	155	21	241					417
	徳島		24	72					96
	高知		29	128		57			214
	松山	81	218	304	15			17	635
	計	236	292	745	15	57		17	1,362
違反船舶数	香川	2	5	46					53
	徳島			17					17
	高知			16		3			19
	松山	2	12	56	2			7	79
	計	4	17	135	2	3		7	168

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 115013

違反件数	香川	5	15	110				130
	徳島			54				54
	高知			41	17			58
	松山	11	37	197	15		16	276
	計	16	52	402	15 17		16	518
監査船舶に対する違反船舶の百分比	香川	100%	100%	64.8%				68.0%
	徳島		0	94.5%				85.0%
	高知		0	64.1%	100%			61.3%
	松山	100%	92.4%	84.8%	100%		87.5%	86.8%
	計	100%	74.0%	75.0%	100% 100%		87.5%	76.4%
違反船舶の一船当りの違反率	香川	2.50	3.00	7.53				2.45
	徳島			3.18				3.18
	高知			3.53	5.67			3.05
	松山	5.50	3.08	3.52	7.50		2.29	3.49
	計	4.00	3.06	2.97	7.50 5.67		2.29	3.09
違反主体別違反件数	所有者	7	30	228	2 4		10	281
	船長	2	6	81	1 3		3	96
	船員	7	16	93	12 10		3	141
	合計	16	52	402	15 17		16	518

註 括弧内の数字は業事業場関係、
漁船A は船員法施行規則第五十一條第二号乃至第七号の漁船。 B はその他の漁船。

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 175013

LIAISON SECTION
KAGAWA LOCAL GOVERNMENT

Takamatsu, Shikoku
15 September 1949

SUBJECT : Monthly Report on the Labor Statistics.

TO : Economic Section, Kagawa C.A. Team.

I hereby submit to you on the above subject report for August as shown in the attached sheets.

K. NURAYAMA
CHIEF OF LIAISON SECTION
KAGAWA LOCAL GOVERNMENT.